

附件 Appendix

中德最佳能效合作项目申报表

Sino- Germany Energy Efficiency Cooperation Projects Award Application Form

请用中英双语填写所有空格。未提供完整信息或不满足选取标准的项目将不予考虑。
Please complete all cells in both English and Chinese. Candidates who do not provide
complete information and don't meet criteria will be disqualified.

基本信息 Basic Information		
1	项目名称 Project Name	
	项目地址 Project Location	
2	申报公司名称 Submitter	
3	项目类型 Project Type	工业 Industry ☐ , 建筑 Building ☐ , 公共基础设施建筑Public infrastructure ☐ , 交通Transportation ☐ .
4	项目实施时间 Project Implementation Period	
5	总投资（包括融资费用） Total Investment (including financing cost, if any)	
6	主要融资方式及构成比例 Financing Type; clarify sources and shares of investment	
7	项目参与方信息 Contact Information of Project Participant	
7.1	中国公司名称 Name of Chinese Participant	
	联系人/电话/邮件 Contact / Phone / Email	
7.2	德国公司名称 Name of German Participant	
	联系人/电话/邮件 Contact / Phone / Email	
选取标准Criteria		

8	改造系统 Retrofit System	如：照明、暖通空调、智能控制平台 Sample: lighting, HVAC, smart control platform
9	改造前能耗(吨标煤/年)Energy Consumption before Retrofit (tce/yr)"	
	工业、交通、公共基础设施项目 Industry/Transportation/Public Infrastructure, 改造系统在改造前的能耗Energy Consumption Before Retrofit:	
	建筑项目Building, 改造前建筑总能耗Energy Consumption for Whole Building before Retrofit:	
10	改造后能耗(吨标煤/年) Energy Consumption after Retrofit (tce/yr)	
	工业、交通、公共基础设施项目 Industry/Transportation/Public Infrastructure, 改造系统的改造后能耗Energy Consumption after Retrofit:	
	建筑项目Building, 改造后建筑总能耗Energy Consumption for Whole Building after Retrofit:	
11	节能效果 Energy Savings (tce/yr or %)	
	工业、交通、公共基础设施项目 Industry/Transportation/Public Infrastructure (10000吨标煤/年以上或改造系统平均节能20%以上) Minimum 10,000 TCE/yr or 20% on Average across Retrofit Systems:	
	建筑项目Building (建筑整体节能20%以上) Minimum 20% of Whole Building:	
12	预计改造后碳排放减少量Estimated Carbon Emissions Reduction after Retrofit	
	排放当量并比较Convert Energy Use before and after Retrofit to Carbon Dioxide Equivalents and Compare: 碳排放因子参见For Emission Factors, http://qhs.ndrc.gov.cn/zcfg/2016	

13	项目基本情况描述Basic Introduction of the Project: 包括但不限于项目实施方介绍、项目总体状况、项目改造措施等。 Including but not limited to project undertaker's profile, project's overview, retrofit	
14	项目创新点Innovations: 列出项目的所有创新点，包括技术创新、商务合作模式创新。 List all innovations in this energy efficiency project, including but not limit to innovations in technology, business models.	
15	项目中德合作内容及价值描述 Brief Introduction of German- China Cooperation Part and the Value	
申报承诺 Obligation		
申报单位负责人信息Authorized Representative Information		
姓名 Name & 职务 Title		
手机 Mobile & 邮箱 Email		
电话 Phone & 传真 Fax		
通信地址及邮编Postal Address and Code		
我单位承诺以上所有信息属实，同意参与“中德能效合作项目奖”，并签字盖章确认。 By signing this application my company hereby confirms that all submitted information is true and that we agree to participate in the "Sino-German Energy Efficiency Cooperation Projects Award".		
中方公司负责人签字 Signature from Chinese Participant:		德方公司负责人签字 Signature from Germany Participant:
单位盖章Company Stamp:		单位盖章 Company Stamp:
日期Date:		